

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES
 Site - AMIENS
 Route d'Hilbert
 62630 ETAPLES SUR MER
 Tél : (33) 3.21.09.82.00
 Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 18552265
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
 Service Logistique
 81, Avenue ROGER DUMOULIN
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact : SALVAN
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 14.11.2025 at 13:38:57
 Delivered on : 21.11.2025 at 13:38:57
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
--	--	---------------------	-----------------------	------------------------	-----	--	------------------------------	----------------------------------	---------------------

Triple Wet Clutch Piston Type 450N. A2482501200 5118561265 FR-II	CF78838A	80	PCE	29106	1	117484333	45		117484333
			PCE	29106	1	117484334	35		117484334

Clutches are pre-series parts

Ship-to Party's material : M0170841

5014268267
 KOHNEN WAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 14 NOV 2025
 "Ricevuta e verificata
 verifica su qualità e quantità"

CARRIER

DHL Freight (France) SAS
 5 Rue de Cherbourg
 67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 1121,00 KGM
 Total net weight : 1000,00 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

EXPEDITEUR
 VALEO EMBRAYAGES FA :
 81 avenue Roger DUMOULIN
 80009 Amiens Cedex 2

DESTINATAIRE :
 MAGNA PT SPA
 VIA DEI CICLAMINI
 70026 MODUGNO
 ITALIE

Liste de colisage

Nbre de caisse	Désignation de la marchandise	Poids /kg
2	2 PALETTES CF78838A 2 PALETTES DE 45 PCS	1246
total: 2	Date: 10/11/2025	total: 1246

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 12 NOV 2025
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) VAIEO EMBRAYABES & O 81 AVENUE ROGER DUMOULIN 80000 AMIENS, FRANCE		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT CMR <small>Acest transport este supus indiferent de orice clauză contractă, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)</small>																																																																															
2 Destinatari (Nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA BARI VIA DEI CICLAMINI, 4 10026 - MODUGNO, ITALIA		16 Transportator (Nume, Adresă, Țară) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;">  Danada Transport SRL RO34800784 Str. Constantin Nottara No. 29, Oradea, Bihor County, Romania E-mail: ops@danada-trans.ro Tel.: 0040 755 429 615 </div>																																																																															
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (Localitatea, Țara, Data) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land, Datum) MODUGNO, ITALIA		Autovehicul: marca VW CRAFT Tone 3,5 Număr circulație AG 23 CR Echipaj 1 NOVE BRU 2 EAMARI EXI TRANSEXPRES S.R.L.																																																																															
4 Locul și data încărcării mărfii (Localitatea, Țara, Data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) AMIENS, FRANCE, 10.11.2025		17 Transportator/successiv (Nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> EAMARI EXI TRANSEXPRES S.R.L. Str. Constantin Nottara No. 26A, bl. RC1, sc. A, ap. 14, jud. Argeș, ROMANIA J3/1662/2013 CUI RO32584226 </div>																																																																															
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																																															
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg	12 Cubaj, m ³ Umfang in m ³																																																																											
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2</div> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold;">PALETTES</div> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold;">(2 x 35 PCS)</div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">ANADA</p> <p style="font-weight: bold;">TRANSPORT</p> <p>www.danada-trans.ro</p> </div> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-left: 200px;">1246kg</div>																																																																																	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen																																																																															
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">20</th> <th style="width: 25%;">De plată de către Zu zahlen vom</th> <th style="width: 25%;">Expeditor Absender</th> <th style="width: 25%;">Valută Währung</th> <th style="width: 25%;">Destinatari Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Preț transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reduceri</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sporuri</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Diverse</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					20	De plată de către Zu zahlen vom	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatari Empfänger	Preț transport					Fracht					Reduceri					Ermäßigungen					Sold					Zwischensumme					Sporuri					Zuschläge					Accesorii					Nebengebühren					Diverse					Sonstiges					Total de plată					Zu zahlende Gesamtsumme				
20	De plată de către Zu zahlen vom	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatari Empfänger																																																																													
Preț transport																																																																																	
Fracht																																																																																	
Reduceri																																																																																	
Ermäßigungen																																																																																	
Sold																																																																																	
Zwischensumme																																																																																	
Sporuri																																																																																	
Zuschläge																																																																																	
Accesorii																																																																																	
Nebengebühren																																																																																	
Diverse																																																																																	
Sonstiges																																																																																	
Total de plată																																																																																	
Zu zahlende Gesamtsumme																																																																																	
21 Încheiat la Ausgefertigt in AMIENS Data 10.11.2025 Datum		15 Rambursare Rückerstattung KUGEL																																																																															
22 Emisiuni Expedition EXPEDITION		23 Danada Transport SRL RO34800784 Str. Constantin Nottara No. 29, Oradea, Bihor County, Romania			24 Recepția mărfii Gut empfangen 12 NOV 2025 Data 12 NOV 2025 Datum																																																																												

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

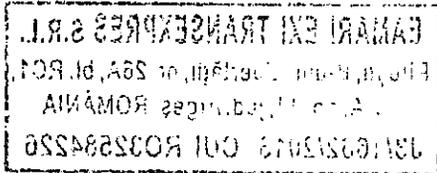
19 + 21 + 22

inclusiv și einschließl.

1-15

De completat de răspunderea expeditorului. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, poartă răspundere eventual contractat, pe ultima linie din rubrica redată, pe ultima linie din rubrica redată, casa, cifra și litera. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: Die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.



ENGLISH TRANSLATION

TRADUCTION EN FRANÇAIS

NEDERLANDS TEKST

TRADUZIONE ITALIANA

1. Sender (name, adress, country)
 2. Consignee (name, adress, country)
 3. Place of delivery of the goods
Place
Country
 4. Place and date of taking over the goods
Place
Country
Date
 5. Annexed documents
 6. Marks and Nos
 7. Number of packages
 8. Method of packing
 9. Nature of the goods
 10. Statistical number
 11. Gross weight in kg
 12. Volume in m³
 13. Senders's instructions (Customs and other formalities)
 14. Directions as to freight payment
Freight paid
Freight to be paid
 15. Reimbursement
 16. Carrier (name, adress, country)
 17. Successive carriers (name, adress, country)
 18. Carriers's reservations and observations
 19. Special agreements
 20. To be paid by: Sender, Currency, Consignee
Carriage charges
Reductions
Balance
Supplem. chages
Other charges
Miscellaneous
Total to be paid
 21. Established in on
 22. Signature and stamp of the sender
 23. Signature and stamp of the carrier
 24. Goods received Date on
Signature and stamp of the consignee
- To be completed on the sender's responsibility 1-15 including 19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
 2. Destinataire (nom, adresse, pays)
 3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Lieu
Pays
 4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Lieu
Pays
Date
 5. Documents annexes
 6. Marques et numeros
 7. Nombre des colis
 8. Mode d'emballage
 9. Nature de la marchandise
 10. No statistique
 11. Poids brut, kg
 12. Cubage m³
 13. Instructions de l'expéditeur (formalites douanieres et autres)
 14. Prescription d'affranchissement
Franco
Non Franco
 15. Remboursement
 16. Transporteur (nom, adresse, pays)
 17. Transporteur successifs (nom, adrse, pays)
 18. Reserves et observation des transporteur
 19. Conventions particulieres
 20. A pazer par: l'expéditeur, monnaie, le destinataire
Prix de transport
Reductions
Solde
Supplements
Frais accesoires
Divers
Total a paier
 21. Etablie a le
 22. Signature et timbre de l'expéditeur
 23. Signature et timbre de transporteur
 24. Reception de machandises
Date le
Signature et timbre du destinataire
- A remplir sous la responsabilite de l'expéditeur 1-15 y compris et 19+21+22. Les parties encadrees de lignes grasses doivent etre remplies par de transporteur.

1. Af zender (naam, adres, land)
 2. Geadresseerde (naam, adres, land)
 3. Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen
Plaats
Land
 4. Plaats en datum van inontvangstneming der goederen
Plaats
Land
Datum
 5. Bijgevoegde documenten
 6. Merken en nummers
 7. Aantal colli
 8. Wijze verpakking
 9. Aard der goederen
 10. Statistisch nummer
 11. Bruto -gewicht in kg
 12. Volume in m³
 13. Instructies afzender (douane en andere for maliteiten foraliteiten)
 14. Frankeringsvoorschrift
Franker
Net franker
 15. Rembourser
 16. Vervoerder (naam, adres, land)
 17. Opvolgender vervoerders (naam, adres, land)
 18. Voorbehoud en opmerking van de vervoerder
 19. Speciale overeenkomsten
 20. Te betalen door: Afzender, Geldsoord, Geadresseerde
Vrachtprijs
Kontingen
Saldo
Supplementen
Bijkomende Kosten
Verscheidene
Totaal te betalen
 21. Opgemaakt te de
 22. Handtekening en stempel van de afzender
 23. Handtekening en stempel van der vervoerder
 24. Ontvangst goederen Datum de
Handtekening en stempel van de geadresseerde
- In te vullen onder verandwoordelijkheid van de afzender 1-15 inbegrepen en 19+21+22. De dik omfiinde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerders.

1. Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)
2. Destinataro (Nome, Indirizzo, Nazione)
3. Luogo previsto per la consegna della merce
Luogo
Nazione
4. Luogo e data del ritiro della merce
Luogo
Nazione
Date
5. Documenti allegati
6. Marche e numeri
7. Numero dei colli
8. Tipo di imballaggio
9. Nature della merce
10. Numero statistica
11. Peso Lordo
12. Cubaggio m³
13. Istruzione dello speditore (formalita doganali ed altre)
14. Prescrizione di affrancazione
Porto franco
Porto assednato
15. Rimborso
16. Transportatori (Nome, Indirizzo, Nazione)
17. Transportatori successivi (nome, Indirizzo, Nazione)
18. Riserve ed osservazioni dei transportatori
19. Convenzioni particolari
20. Da Pagare: Lo speditore, Moneta, Il destinatario
Prezzo del trasporto
Riduzioni
Totale
Spese supplementari
Spese accessorie
Varie
Totale da pagare
21. Redatto a il
22. Firma e timbro dello speditore
23. Firma e timbro del transportatore
24. Ricevimento merce date
il
Firma e timbro del destinatario A riempire sulla responsabilita del speditore 1-15 compeso e 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere riempite dal transportatore.

* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification eventuelle, a la derniera ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas echeant, la lettre.

* In geval van gevaarlijken goederen, behalvs de eventuele verklaring op de laatste lijn van het vak, de klas, het nummer en eventueel de letter vermelden.

* In casa di merci pericolose indicare all'ultima linea del quadro altre la certificazione eventuale: la classe, la cifra, od, in mancanza, la lettera.